



# SECURITE SECURITY



Equipements obligatoires  
*Equipment required*



Vous êtes priés de respecter les normes et consignes de sécurité en vigueur  
*Please respect the health and safety rules of your country*



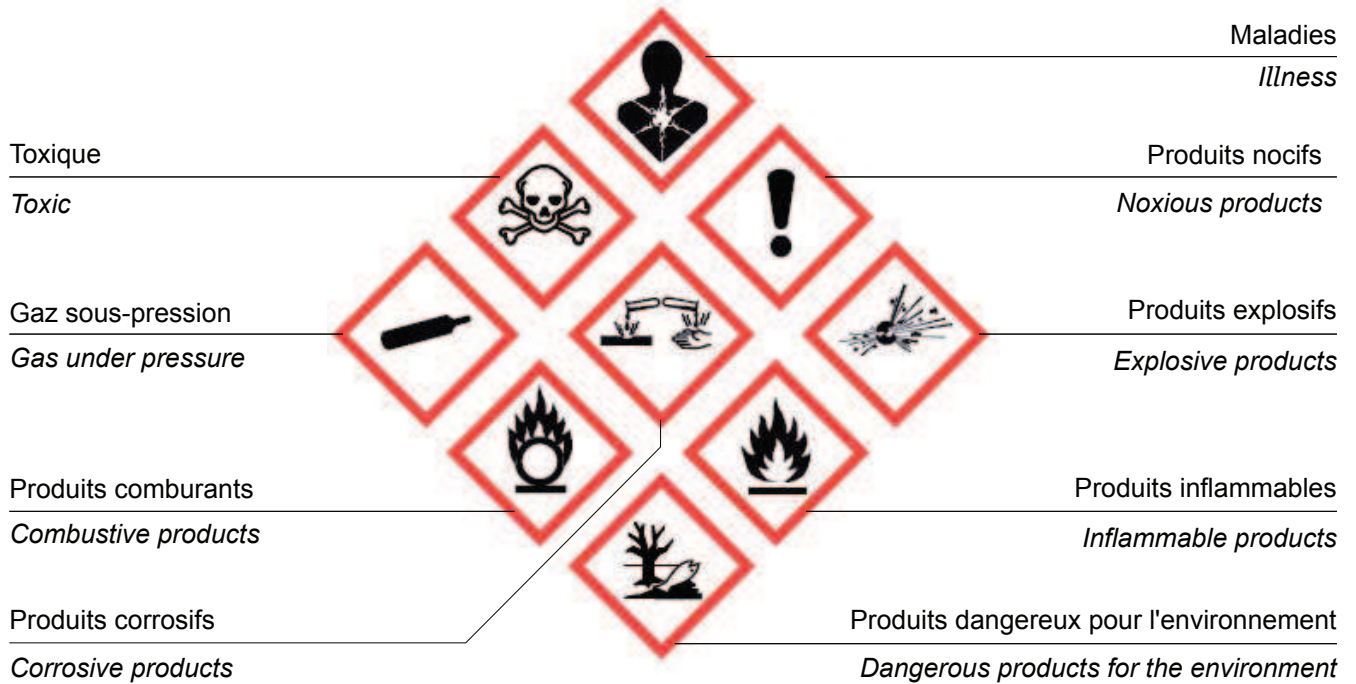
Avant tout intervention, mettre le mobilier hors-tension  
*Before beginning work on the furniture, make sure the power supply is switched off*



**PRODUITS DANGEREUX**  
**DANGEROUS PRODUCTS**

**SOYEZ PARTICULIEREMENT PRUDENT AVEC LES PRODUITS COMPORTANT CES SYMBOLES**  
**BE PARTICULARLY CAREFUL WITH PRODUCTS SHOWING THESE SYMBOLS**

**RESPECTEZ LES PRECAUTIONS D'EMPLOI ET D'UTILISATION**  
**FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS FOR USE**



La manipulation, le stockage et la fin de vie des produits dangereux doivent respecter la réglementation en vigueur dans chaque pays

*Handling, storage and end life treatment of dangerous products must be respected according to the rules and regulations in each country*

Pour les produits "piles/batteries, peintures et produits associés, produits d'entretien, colles et mastics" pensez à contrôler les dates limite d'utilisation / de péremption (de la réception jusque dans vos stocks)

*For the following products "batteries, paint and associated products, maintenance products, glues and mastics" it is necessary to check the use by dates (from when you receive them until you use or dispose of them)*

## AVERTISSEMENT



### ATTENTION

CET EQUIPEMENT EST LE SIEGE DE TENSIONS DANGEREUSES ET PILOTE DES PIECES MECANQUES ROTATIVES. LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SECURITE DETAILLEES CI-APRES PEUT ENTRAINER LA MORT, DES LESIONS CORPORELLES GRAVES OU DES DOMMAGES MATERIELS IMPORTANTS.



### AVERTISSEMENT

**L'ACCES A CET EQUIPEMENT ET SA MANIPULATION SONT INTERDITS AUX PERSONNES NON HABILITES.**  
DES MODIFICATIONS NON AUTORISEES ET L'UTILISATION DE PIECES DE RECHANGE ET D'ACCESSOIRES NON FOURNIS NI RECOMMANDES PAR LE CONSTRUCTEUR DU MOBILIER PEUVENT CAUSER DES INCENDIES, DES CHOCS ELECTRIQUES ET DES BLESSURES.  
LES MANUELS DU MOBILIER DOIVENT TOUJOURS ETRE A PORTEE DE MAIN ET DOIVENT ETRE REMIS A CHAQUE UTILISATEUR (MISE EN SERVICE, PLANS ET SCHEMAS).

### AVANT LA MAINTENANCE :

TOUTE MAINTENANCE HORS AFFICHAGE SUR LE MOBILIER EST INTERDITE SANS AVOIR AU PREALABLE COUPE L'ALIMENTATION DE CE DERNIER ET D'EN AVOIR GARANTI LA CONSIGNATION PAR LA FERMETURE A CLE . CETTE COUPURE DOIT ETRE REALISEE AU NIVEAU DU DISJONCTEUR PRINCIPAL DE L'INSTALLATION .

SI LE MOBILIER POSSEDE EN INTERNE UN ORGANE DE COUPURE GENERAL, IL DOIT ETRE COUPE ET CONSIGNE LE TEMPS DE LA MAINTENANCE.

LE SCHEMA ELECTRIQUE DE L'INSTALLATION DOIT ETRE CONNU PAR LA PERSONNE ASSURANT LA MAINTENANCE DE MANIERE A EFFECTUER LA COUPURE AU NIVEAU OPPORTUN.

EN CAS DE MAINTENANCE, AFFICHAGE COMPRIS, NECESSITANT LA MISE SOUS TENSION DU MOBILIER, LA PERSONNE HABILITE POUR L'INTERVENTION DOIT AVOIR PRIS CONNAISSANCE DES EQUIPEMENTS MIS EN ŒUVRE DANS LE MOBILIER ET DES PROCEDURES DE MISE EN SERVICE ET FONCTIONNEMENT. ELLE DOIT INTERVENIR AVEC LES OUTILS PRECONISES ET EN BON ETAT.

### MAINTENANCE OBLIGATOIRE:

LES DIFFERENTIELS DOIVENT TOUS ETRES VERIFIES UNE FOIS PAR MOIS, IL SUFFIT DE FAIRE FONCTIONNER LEUR BOUTON DE TEST ET DE S'ASSURER DU DECLENCHEMENT . L'ETAT DE FONCTIONNEMENT DU PARAFONDRE DOIT ETRE VERIFIE UNE FOIS PAR MOIS, ET SI L'APPAREIL SIGNALE SA DECONNECTION, IL DOIT ETRE CHANGE SANS DELAIS.  
LA QUALITE DE LA PRISE DE TERRE ET LA CONNECTION « PE » DU MOBILIER SERONT VERIFIEES PERIODIQUEMENT.

## WARNING



### CAUTION :

THIS EQUIPMENT CONTAINS DANGEROUS VOLTAGES AND CONTROLS DANGEROUS ROTATING MECHANICAL PARTS. LOSS OF LIFE, SEVERE PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE CAN RESULT IF THE SAFETY INSTRUCTIONS DETAILED BELOW ARE NOT STRICTLY FOLLOWED.



### WARNING :

**NO ACCESS TO NON-AUTHORIZED PERSONS.**  
FIRES, ELECTRICAL SHOCKS AND INJURIES MAY RESULT FROM NON AUTHORIZED MODIFICATIONS AND FROM THE USE OF SPARES AND ACCESSORIES NOT SUPPLIED OR RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.  
THE EQUIPMENT SERVICE MANUALS (COMMISSIONING PROCEDURE, DRAWINGS AND CIRCUIT DIAGRAMS) SHALL ALWAYS BE AVAILABLE AND PROVIDED TO ALL SERVICE PERSONNEL

### BEFORE MAINTENANCE :

BEFORE CARRYING OUT ANY MAINTENANCE OPERATION, THE EQUIPMENT SHALL BE ISOLATED FROM THE MAINS SUPPLY AND THE MAIN CIRCUIT BREAKER ENCLOSURE LOCKED SHUT. ANY PERSON CARRYING OUT ELECTRICAL MAINTENANCE ON THE EQUIPMENT SHALL HAVE THE APPROPRIATE ELECTRICAL QUALIFICATIONS, HAVE PREVIOUSLY RECEIVED TRAINING ON THE EQUIPMENT. HE/SHE SHALL BE IN POSSESSION OF CURRENT ELECTRICAL MANUALS AND CIRCUIT DIAGRAMS TO BE ABLE TO ISOLATE THE ELECTRICAL SUPPLY AT THE APPROPRIATE LEVEL.

IN THE CASE OF MAINTENANCE, BILL-POSTING INCLUDED, THAT REQUIRES THE SUPPLY TO BE LIVE, THE PERSON SHALL HAVE RECEIVED PRIOR TRAINING ON THE EQUIPMENT AND SHALL FOLLOW THE LAID DOWN PROCEDURE USING THE APPROPRIATE TOOLS IN GOOD CONDITION.

### COMPULSORY MAINTENANCE :

ALL RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS SHALL BE CHECKED BY PRESSING THE TEST BUTTON AND OBSERVING OPERATION OF THE TRIP ONCE A MONTH. THE SURGE / LIGHTNING CONDUCTOR IF FITTED, SHALL BE TESTED ONCE A MONTH AND IN CASE OF DISCONNECTION, IT SHALL BE REPLACED IMMEDIATELY.  
THE MAIN EARTH CONNECTION AND THE EQUIPMENT EARTH BONDING SHALL BE REGULARLY CHECKED.

## CONSIGNES EN CAS D'URGENCE



### ATTENTION

EN CAS D'URGENCE, LES CONSIGNES DE SECURITE SUIVANTES SONT A OBSERVER. ELLES NE SE SUBSTITUENT NULLEMENT A TOUTE ACTION DE BON SENS OU NORMALISEE A MENER HABITUELLEMENT EN CAS DE CHOCS ELECTRIQUES, ELLES NE FONT QUE LES COMPLETER POUR LES MOBILIERS CITES CI-DESSOUS.

### ARRET D'URGENCE :

#### TOUS LES MOBILIERS AFFICHE TOURNANTE :

L'ARRET D'URGENCE PLACE SUR LA PLATINE DE MAINTENANCE DOIT ETRE ACTIONNE DES QU'UN MOUVEMENT D'AFFICHE ANORMAL OU NON CONTROLE EST OBSERVE . L'ARRET D'URGENCE N'INTERVIENT QUE SUR LA ROTATION DES ROULEAUX, **ATTENTION LE SECTEUR EST TOUJOURS PRESENT DANS LE MOBILIER**. SEULE L'ALIMENTATION DELIVREE AUX ACTIONNEURS ET AUX MOTEURS EST COUPEE ET LES FREINS SONT POSES.

#### EN CAS DE DANGER IMMEDIAT, CHOC ELECTRIQUE , INCENDIE :

##### SENIOR & VITRINE MURAL OU DANS LE PRIVE (MOBILIER GRAND MODÈLE):

COUPER L'ALIMENTATION DU MOBILIER AU DISJONCTEUR PRINCIPAL DE L'INSTALLATION NOMME « **QF0** » QUI SE TROUVE A L'EXTERIEUR DANS LE COFFRET FACADE OU BORNE. SI UN DISJONCTEUR DIFFERENTIEL 500mA DE BRANCHEMENT NOMME « **QFA0** » EST PRESENT DANS LE COFFRET, COUPER LE EGALEMENT. CONSIGNER PAR LA FERMETURE DE LA PORTE DU COFFRET (CLE TRIANGLE COMPATIBLE *EDF*).

##### SENIOR & VITRINE SUR PIED STANDARD (MOBILIER GRAND MODÈLE):

SI UN COFFRET COMPTAGE EST PRESENT A L'EXTERIEUR, OUVREZ LE ET COUPER LE DISJONCTEUR DIFFERENTIEL 500mA DE BRANCHEMENT NOMME « **QFA0** » SI POSSIBLE EN PREMIER. COUPER L'ALIMENTATION DU MOBILIER AU DISJONCTEUR PRINCIPAL NOMME « **QF0** » QUI SE TROUVE DANS LE BOITIER DE PROTECTION PLACE DANS LE PIED. SI UN COFFRET LONGUE UTILISATION *EDF* EST PRESENT DANS LE PIED, OUVREZ LE ET COUPER LE DISJONCTEUR. CONSIGNER PAR LA FERMETURE DE LA PORTE DU COFFRET (CLE TRIANGLE COMPATIBLE *EDF*), PUIS PAR LA REMISE EN PLACE DES TOLES JOINT D'HABILLAGE.

##### PARIS III, FORUM et similaires (MOBILIER PETIT MODÈLE):

SI UN COFFRET COMPTAGE FACADE OU BORNE EST PRESENT A L'EXTERIEUR, OUVREZ LE ET COUPER LE DISJONCTEUR DIFFERENTIEL 500mA DE BRANCHEMENT NOMME « **QFA0** » SI POSSIBLE EN PREMIER. COUPER L'ALIMENTATION DU MOBILIER AU DISJONCTEUR PRINCIPAL NOMME « **QFA1** » QUI SE TROUVE DANS LE BOITIER « OPALE » PLACE DANS LE CAISSON A GAUCHE COTE TOURNANT. CONSIGNER PAR LA FERMETURE DE LA PORTE DU CAISSON ET CELLE DU COFFRET EXTERIEUR (CLE TRIANGLE COMPATIBLE *EDF*).

## INSTRUCTIONS IN CASE OF EMERGENCY



### CAUTION

IN CASE OF EMERGENCY, THE FOLLOWING SECURITY INSTRUCTIONS SHALL BE OBSERVED. THEY ARE NOT A SUBSTITUTE FOR COMMON SENSE OR STANDARD PROCEDURE FOR THE TREATMENT OF ELECTRICAL SHOCKS. THEY SERVE AS A COMPLEMENT FOR THE EQUIPMENT DETAILED BELOW.

### EMERGENCY STOP :

#### ALL ROTATING POSTER EQUIPMENT :

PUSH THE EMERGENCY STOP BUTTON ON THE MAINTENANCE CONNECTION BOARD IN THE EVENT OF ABNORMAL OR UNCONTROLLED POSTER. THIS EMERGENCY STOP AFFECTS ROTATION ONLY. **CAUTION THE MAINS SUPPLY REMAINS LIVE IN THE EQUIPMENT**. ONLY THE SUPPLY TO SWITCHGEAR AND ROLLER DRIVES IS INTERRUPTED AND THE BRAKES APPLIED.

#### IN CASE OF IMMEDIATE DANGER, ELECTRICAL SHOCKS, FIRE :

##### WALLMOUNTED OR PRIVATE PROPERTY LOCATED SENIOR & VITRINE (LARGE FORMAT PANEL):

ISOLATE FROM THE MAINS SUPPLY AT THE MAIN CIRCUIT-BREAKER « **QF0** » WHICH IS LOCATED IN THE SEPARATE SUPPLY ENCLOSURE OR REMOTE TERMINAL BOX. IF A MAIN 500mA RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER « **QFA0** » IS ALSO PRESENT SWITCH OFF ALSO. MAKE SAFE BY LOCKING THE ENCLOSURE WITH THE TRIANGULAR KEY.

##### STANDARD FREESTANDING SENIOR & VITRINE (LARGE FORMAT PANEL):

IF THERE IS A AN EXTERNALLY MOUNTED METER ENCLOSURE, OPEN IT AND SWITCH OFF AT FIRST IF POSSIBLE, THE MAIN 500Ma RESIDUAL CURRENT CIRCUIT-BREAKER LABELLED « **QFA0** ». ISOLATE THE MAINS POWER SUPPLY MAIN CIRCUIT-BREAKER LABELLED « **QF0** » WHICH IS LOCATED IN THE PROTECTION BOX IN THE FOOT. IF AN ELECTRICITY SUPPLY COMPANY BOX IS PRESENT, OPEN IT AND SWITCH OFF THE CIRCUIT-BREAKER . MAKE SAFE BY LOCKING THE BOX DOOR (ELECTRICAL COMPANY COMPATIBLE KEY).

##### PARIS III, FORUM and similar (SMALL FORMAT FURNITURE):

IF THERE IS A AN EXTERNALLY MOUNTED METER OF MAINS SUPPLY ENCLOSURE, OPEN IT AND SWITCH OFF, AT FIRST IF POSSIBLE, THE 500mA MAIN RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER LABELLED « **QFA0** ». ISOLATE THE MAINS POWER SUPPLY AT THE MAIN CIRCUIT-BREAKER LABELLED « **QFA1** » WHICH IS LOCATED IN THE LEFT HAND BOX, VIEWED FROM THE ROTATING FACE. MAKE SAFE BY LOCKING THE BOX DOOR (ELECTRICAL COMPANY COMPATIBLE KEY).

